



# Den skowtu e verdenki yu dati yu du wan strafu-strafu-sani

Den skowtu hori yu fasi, bikasi den verdenki yu, dati yu du wan strafu-sani nanga den tjari yu go na lonto-oso noso wan trawan presi fu den kan yeri yu . San na yu rechten. Sortu sani yu kan du.? A skowtu aksi yu fu kon, bikasi den wani yeri yu. San na yu rechten. Sortu sani yu kan du nanga san e go psa baka den yeri yu kaba?

**Yu de twarfu te tin-na-aiti jari nanga de skowtu e denki dati yu du wan strafu-strafu sani/feit. Den skowtu, nanga Militaire Skowtu (Koninkelijke marechaussee) noso wan trawan sortu skowtu hori yu fasi. Den tjari yu go na lonto-oso fu den kan yeri yu. Noson den aksi yu fu kon na lonto-oso. A de wan yeri/verhoor. A de funamku fu sabi san na yu rechten (sortu sani yu kan du) nanga yu plekti de. Yu musu lesi disi papira boeng. Ini a papira disi scrifi efu yu yeri “skowtu”, dan a kan de wan tra-wan sortu skowtu.**

## Aksi sani?

Efu yu abi moro sani fu aksi dan yu kan aksi na yu afkati noso a skowtu, a Militaire skowtu (Koninkelijke Marechaussee) o wan trawan sortu skowtu san ori yu fasi. Ini a scrifi disi efu dan scrifi “skowtu”, dan a kan de wan trawan sortu skowtu.

Fu sabi moro sani, dan yu kan suku na [www.juridischloket.nl](http://www.juridischloket.nl) o yuk an kari/bel noiti neigi noiti noiti – aiti noiti tu noiti (0900-0820) (tu tenti feifi sensi fu wan minutu) (€ 0,25 wan minutu)

## Yu musu sabi sortu sani yu musu du/ rechten

- A skowtu musu taiga yu sortu sani yu du.
- A skowtu kan aksi yu sani. A de wan yeri fu a skowtu.
  - Yu no de verplekti fu piki den. Efu yu no wani. Yu kan ori yu mofo tapu.
  - Yu abi a recht fu taki nanga wan afkati, befosi den yeri yu. A afkati kan de nanga yu ini a yeri. Efu yu no wani wan afkati, dan dati no wan taki dati yu de fowtu. Efu yu no wani wan afkati dan wan suma sa e kibri tori kan de nanga yu na yeri. Yu kan lesi moro ini a papira disi.
- Efu yu no e ferstan a Hollands nanga yu no kan takiini a Hollands o yu kan ferstan soso pikin so, dan yu abi recht tapu wan tolk. En kan yepi yu efu a skowtu o yeri yu. U musu taiga a skowtu efu yu no kan ferstan en. A tolk kan yepi yu efu yu wani taki nanga afkati. Disi srefi de gratis.
- Efu a skowtu besroiti dati yu musu tang moro langa ini a lonto-oso, dan a skowtu kari wan famiri o wan suma nanga suma yu e libi makandra. Den kan taigi den dati den hori yu fasi.
- Sonlesi a ofisiri fu a skowtu e besroiti dati a no kan now.
- Efu den skowtu besroitu dati yu musu tang ini a lonto-oso nanga yu no abi a Nationaliteit fu Blanda, dan yu musu aksi a skowtu fu taigi a ambassade o a consulaat/lanti fu a kondre fu yu dati den hori yu fasi djaso.
- Maximal 3 (dri) dei nanga tin-a-feifi yuru den skowtu kan hori yu fasi ini a lonto-oso. Efu a de funamku fu hori yu moro langa fasi dan a krutuman o besroiti. Aksi yu afkati san yu musu du, efu yu no de agri dati den hori yu moro langa fasi.
- Yu kan taiga den skowtu dati yu firi siki, yu wani taki nanga wan datra nanga yu wani nomo-nomo fu den sorgu yu, leki yu wani dresi.

- Yu abi recht fu luku ini den papira (processtukken) efu den meki kaba. Ma a ofisiri fu a skowtu kan taki sonlesi dati yu no kan luku now ini den papira. Efu yu no e ferstan a Hollands o yu e ferstan pikin so, dan yu abi recht fu den poti son-son sani fu a papira ini yu tongo (vertaling). Leki fu poti den funamku sani ini a tongo yu e taki. Leki den funamku scrifi ini a bevel/kommanderi te leki den hori yu fasi nanga a dagvaarding/ a papira san a krutubangi seni gi yu fu kon na krutuman.

### Ini sortu sani/situatie yu de?

- Efu den skowtu verdenki yu fu wan seryusu strafu sani/feit, leki wan suma kisi bigi mankeri na en skin, so meni suma dede noso leki kefalek hebi verkracht/nai tori/ zedenzaken, dan den kari ala ten wan afkati. A afkati o taki nanga yu befosi den skowtu o yeri yu.  
Yu no musu pai fu a afkati.
- Efu yu de twarfuri jari (12 jaar) te tin-a- feifi jari (15 jaar) nanga efu den skowtu verdenki yu fu wan seryusu strafu sani/feit, (leki yu fufuru) dan ala ten wan afkati e kon. A afkati o taki nanga yu befosi den skowtu o yeri yu. Yu no musu pai fu a afkati.
- Efu yu de tin-a-siksi jari (16) te ti-a-sebi jari (17) nanga den skowtu verdenki yu fu wan seryusu strafu sani/feit, dan yu kan taki dati yu wani taki nanga wan afkati. Yu no musu pai a afkati.
- Efu den skowtu verdenki yu fu wan strafu-sani san no de so kefalek, (leki yu pi na strati) dan yu kan kisi, efu yu wani taki nanga wan afkati. A skowtu kan e sorgu dati yu kan kari/bel wan afkati. Dan yusrefi (o yu ma nanga pa) musu pai ala kostu fu a afkati.

### Den skowtu aksi yu fu kon na lonto-oso ?

Dan yu o yu ma nanga pa, kan taki nanga wan afkati, befosi den skowtu o yeri yu. Afkati kan taki san nanga san yu kan du. Yu kan aksi a afkati, efu en o de o no de nanga yu, ini a yeri. Yusrefi o yu ma nanga pa musu pai ala den kostu fu a afkati. Ini a scrifi/schema ondrosei fu a papira disi, yu kan si sa yu kan du.

### San wan afkati kan du befosi a yeri ?

Wan afkati e kon soso fu hepi yu. Befosi a yeri o begin, a afkati kan du san scrifi na ondrosei:

- Taki nanga yu fu den strafu-strafu sani, san ede a skowtu en verdenki yu.
- Brokbroko den strafu-strafu sani/tori.
- Taigi yu fa o go, efu den skowtu o yeri yu.
- Taigi yu sortu sani yu kan du/rechten nanga sortu plekti yu abi.
- En kan teki contact nanga yu famiri o wrokobasi, fu taigi den suma a tori fu yu (efu yu wani)

Ala sani say u taiga a skowtu ini a yeri de funamku. Den skowtu e scrifi ala san san yu e taki ini papira. A nen fu a papira disi de wan process-verbaal. Efu yu tori go na ofisiri fu skowtu o na krutuman ? Dan den luku san scrifi ini a process-verbaal. Dati de yu musu lesi boeng fasi san nanga san scrifi ini a process-verbaal fu yu yeri. Efu yu e agri nanga san scrifi ini a process-verbaal, dan a skowtu san aksi yu fu poti yu nen o yu handtekening na ondrosei fu a process-verbaal. Efu yu no e agri san scrifi, dan yu kan aksi a skowtu fu scrifi en boeng fasi/ aan te passen. Efu wan afkati be de ini a yeri dan en kan luku gi yu ini a process-verbaal efu den skowtu scrifi den sani, san den aksi nanga san yu taki, boeng fasi.

A skowtu no e yeri noti efu a afkati e taki nanga yu. Sondru yu permisi afkati no mag taki nanga no wan suma san en yeri fu yu. A no mag taki nanga skowtu. Efu wan tolk hepi yu fu taki nanga a afkati, dan en no kan taki noti nanga trawan suma.

**Yu musu sabi: Let op:** Efu yu no be wani taki befosi a yeri nanga wan afkati, dan yu no kan kisi wan afkati ini a yeri fu den skowtu. Yu kan aksi wan sumu san yu e fertrow fu de ini a yeri. Efu yu wani taki nanga wan afkati bakaten nanga yu wani dati a afkati musu de nanga yu ini a yeri, dan yu musu taigi a skowtu. Fu a san dati yu kan kisi a okasi.



## San wan afkati kan du fu yu efu den yeri yu?

Efu a afkati de nanga yu ini a yeri, dan a afkati kan aksi den skowtu sani befosi den begin nanga bakaten fu a yeri. A afkati kan taki son-sonlesi tu nanga en kan aksi sani na skowtu san e yeri yu. Ini a yeri a afkati e yeri san den skowtu e aksi nanga a afkati kan aksi yu efu yu e ferstan san den skowtu e aksi yu. Efu yu no e ferstan den sani san a skowtu e aksi, dan afkati kan taigi a skowtu, dati yu no e ferstan.

A afkati e luku efu den skowtu no e dwengi yu fu taki sortu sani. Yu o yu afkati kan aksi fu koti a yeri wanlesi, bikasi yu o a afkati srefi wani taki. Efu yu firi siki-siki / yu no firi boeng. Dan yu musu taigi a skowtu. A afkati kan taigi den skowtu san e yeri yu. A afkati e kon sidon sei yu ini a kamra pe den skowtu e yeri yu.

*Efu wan afkati no de, ma wan suma san yu e fertrow efu den skowtu e yeri yu*  
Un persona di konfiansa mag di skucha so. E ta bin sinta banda di bo ora bo ta wòrdu interrogá, pero e mes no mag di bisa nada. E persona di konfiansa mester ta por lo ménos 18 aña di edat i e no mag di tin nada di haber ku e echo kastigabel pa kua bo ta wòrdu sospecha di dje. Un persona di konfiansa por ta bo tata òf bo mama, pero tambe un otro persona adulto.

## Fa o go moro fara?

Efu wan afkati musu kon dan a scowtu e sorgu dati wan afkati e kon gi yu. A afkati san kon ini tu yuru na yu na buro/ lonto-oso. Yu kan taki tri-tenti minutu nanga a afkati. Efu yusrefi sabi wan afkati nanga yu wani taki nanga a afkati dati, dan yu kan aksi en. Yu musu taigi a skowtu. Efu yu wani dati wan suma san yu e fertrow musu kon na yeri fu yu, dan yu musu gi a skowtu a telefoonnummer nanga en nen. A suma san yu fertrow musu kon ini tu yuru na lonto-oso.

## Yu musu kisi boeng fasi

Now yu sabi dati wan afkati kan kon gi yu o yu kan kisi yusrefi wan afkati.

Efu yu kan kisi dan yu kan kisi dri fasi.

- Yu wani dati wan afkati musu kon, o
- Yu wani dati wan suma musu kon san yu e fertrow, o
- Yu no wani wan afkati nanga yu no wani suma san yu e fertrow.

Yu musu denki boeng fasi, dan yu musu taigi a skowtu san yu wani.

### Taigi/Colofon

A papira nanga informatie de fu a Ministerie fu Veiligheid nanga Scowtu nanga | Edeman fu a Taigi/Voorlichting  
Postbus tu tenti dusun dri hondru wan | tu dusun feifi hondru EH Aga. (Postbus 20301 | 2500 EH Den Haag)

Maart tu dusun tin-a- siksi | neigi tenti wan dusun neigi hondru tu-tenti-feifi Maart 2016 | 91925 (Surinaams)

*Yu no kan taki noti moro san scrifi ini a papira disi.*